



2021.4~
2021.9

Household waste collection day Araw ng pangongolekta ng basura sa bahay

Días de coleta de lixo doméstico 家庭垃圾收集日历

Before 8:00 am

Burnable garbage

Days in pink on the calendar

Lixo incinerável

Dias marcados em rosa no calendário

Nasusunog na basura

Mga araw na pink sa kalendaryo

可燃垃圾

日历上的粉色日期

Non-burnable garbage

Days in blue on the calendar

Lixo não-incinerável

Dias marcados em azul no calendário

Hindi nasusunog na basura

Mga araw na azul sa kalendaryo

不可燃垃圾

日历上的蓝色日期

Plastic packages

Days in yellow on the calendar

Involucros e embalagens de plástico

Dias marcados em amarelo no calendário

Mga paketeng plastik

Mga araw na dilaw sa kalendaryo

塑料制包装容器

日历上的黄色日期

Recyclable garbage/Recyclable refuse

Glass bottles and cans/Non-crushable, unsafe garbage Days in green on the calendar

Lixo reciclável

Garrafas, latas e similares/Lixo de difícil fragmentação e materiais perigosos. Dias marcados em verde no calendário

Nareresiklong basura/Nareresiklong dumi

Mga boteng bubog at lata/ Hindi nadudurog, hindi ligtas na basura. Mga araw na berde sa kalendaryo

资源垃圾

瓶、罐类、难粉碎性垃圾、危险性垃圾日历上的绿色日期

Recyclable refuse

Old paper, old clothes Days in dark red on the calendar

Lixo reciclável

Papéis e roupas usadas. Dias marcados em vinho no calendário

Nareresiklong dumi

Lumang papel, lumang mga damit sa Mga araw na matingkad na pula sa kalendaryo

资源垃圾

废纸、旧衣物 日历上的红色日期

4 April.Abril.Abril

2021

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

5 May.Maio.Mayo

2021

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

6 June.Junho.Hunyo

2021

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

7 July.Julho.Hulyo

2021

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

8 August.Agosto.Agosto

2021

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

9 September.Setembro.Setyembre

2021

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		



2021.10~
2022.3

In accordance with the "Household Waste and Resources Sorting and Disposal Quick Guide" place at the designated waste station before 8:00 am on the day of collection.

Questions about garbage collection:

Non-burnable garbage Anjo-shi Seiso Jigyosho (Waste Center)
Telephone 76-3053, Fax 77-1318
Burnable garbage Anjo-shi Kankyo Clean Center
Telephone 92-0178, Fax 92-0405

Veja o "Guia Prático de Seleção/Descarte de Lixo Doméstico e Material Reciclável" e jogue na estação de lixo do local determinado até as 8 horas da manhã do dia da coleta.

Informações e consultas sobre lixos:

[Lixo não-incinerável]
Anjo-shi Seiso Jigyosho (Escritório de Coleta de Lixo)
Telefone: 76-3053 FAX: 77-1318
[Lixo incinerável]
Anjo-shi Kankyo Clean Center (Centro de Limpeza Ambiental)
Telefone: 92-0178 FAX: 92-0405

Ayon sa "Household Waste and Resources Sorting and Disposal Quick Guide" ang lugar sa itinalagang estasyon ng basura bago ang 8:00 am sa araw ng koleksyon.

Ang mga tanong tungkol sa pagkolekta ng basura:

Hindi nasusunog na basura
Anjo-shi Seiso Jigyosho (Waste Center)
Telepono 76-3053, Fax 77-1318
Nasusunog na basura
Anjo-shi Kankyo Clean Center Telepono 92-0178, Fax 92-0405

请参考「家庭垃圾和资源的分类方法和扔置方法简明手册」,在收集日的上午8点以前,将垃圾丢弃在指定的垃圾收集场所。

处理垃圾询问处

不可燃垃圾
安城市清扫事业所 电话: 76-3053 传真: 77-1318
可燃垃圾
安城市环境清洁中心 电话: 92-0178 传真: 92-0405

*The break in collection days during year-end and New Years is changing.

*Há alteração de intervalo dos dias de coleta no final e início de ano.

*Ang pahinga sa pangongolekta ng basura tuwing katapusan ng taon at Bagong Taon ay nagbabago.

*年末年初的收集日期间隔有所不同。

Self carrying-in of home generated trash (Environmental Clean Center/Recycle Plaza)

Every day from Mon. to Fri. (Including holidays)
(8:30am - 12:00am, 1:00pm - 4:45pm)

○ and on mornings of the 3rd Sun. of the month and December 29th
(8:30am - 12:00am)

※ Excluding December 30th to January 3rd.

Transporte individual de lixo doméstico (Centro de Limpeza Ambiental/Recycle Plaza)

De segunda a sexta (inclusive feriados)
(8:30 ~ 12:00 e 13:00 ~ 16:45)

○ Atendimento: manhãs (8:30 ~ 12:00) do 3º domingo de cada mês e dia 29 de dezembro.

※ Fechado entre 30 de dezembro e 3 de janeiro.

Kusang pagdadala ng sariling basura na nagmula sa bahay (Clean Center para sa Kapaligiran/Plaza sa pagreresiklo)

Araw-araw mula Lunes hanggang Biyernes (Kabilang ang bakasyon)
(8:30am - 12:00am, 1:00pm - 4:45pm)

○ at sa umag sa ika-3 Linggo ng buwan at ika-29 ng Disyembre
(8:30am - 12:00am)

※ Hindi kabilang ang ika-30 ng Disyembre hanggang ika-3 ng Enero.

家庭垃圾的自己搬入 (环境清洁中心、再利用广场)

星期一至星期五每天 (包括节假日)
..... (上午8点半~12点, 下午1点~4点45分)

○ 每个月第三个星期日和12月29日的上午
..... (上午8点半~12点) 受理。

※ 12月30日~1月3日休息

10 October.Outubro.Oktubre 2021

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

11 November.Novembro.Nobyembre 2021

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

12 December.Dezembro.Disyembre 2021

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

1 January.Janeiro.Enero 2022

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

2 February.Fevereiro.Pebrero 2022

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

3 March.Março.Marso 2022

SUN DOMINGO LINGGO 星期天	MON SEGUNDA LUNES 星期一	TUE TERÇA MARTES 星期二	WED QUARTA MIYERKULES 星期三	THU QUINTA HUWEBES 星期四	FRI SEXTA BIYERNES 星期五	SAT SABADO SABADO 星期六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		